

# HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA



AÑO XXVII | Dato, 47 - Teléfono 96 | Franqueo concertado | VITORIA, Martes 18 de Enero de 1927 | 8 y 12 páginas diarias | Apartado de Correos, 14 | Nm 11.259

EL SEÑOR

## Don Bernardo Acha y Lascaray

Falleció en Madrid el día 12 de Enero

Habiendo recibido los Auxilios Esprituales y la Bendición Apostólica de S. S.

E. P. D.

Sus hermanos doña Angela y don Martín Acha (ausente); hermana política doña Emilia Aguirre, sobrinos doña Antonia y don Antonio Acha, sobrino político don Carlos Gómez, primos y demás parientes.

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida le ruegan encomienden a Dios Nuestro el alma del finado y se dignen asistir a los funerales que, por su descanso eterno, se celebrarán mañana miércoles, a las once, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán sumamente agradecidos.

Vitoria, 18 de Enero de 1927.

Casa de la familia del finado, SAN ANTONIO, 18.

El duelo se recibe y despiden en el atrio de la Iglesia.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

El Rvdmo. Prelado ha concedido indulgencias.

## Excma. Diputación

En el «Boletín Oficial» del día de hoy se publica el siguiente edicto:

### PRESUPUESTO PROVINCIAL

La Excma. Diputación Provincial de Alava, en sesión del día de ayer, enterada del proyecto del presupuesto de Ingresos y Gastos para 1927 formado por la Comisión de Hacienda Provincial, acordó se ponga de manifiesto al público juntamente con las tarifas de los diferentes impuestos desde este día hasta el 25 del actual inclusive, a las trece treinta, para que siendo examinados por cuantas personas lo deseen, puedan exponer a la Corporación las observaciones que estimen convenientes durante el mismo plazo.

Lo que se hace público por el presente, advirtiendo que dichos presupuesto y tarifas se encuentran de manifiesto en este Secretaría de mi cargo los días laborables durante las horas de oficina.

Vitoria 18 de enero de 1927.

Por acuerdo de S. E., el Secretario, Luis de Zumárraga.

EL SEÑOR

## Don Domingo Mz. de Pisón y Pascual

TENIENTE CORONEL RETIRADO DE ARTILLERIA

HA FALLECIDO HOY A LAS NUEVE DE LA MAÑANA

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

E. P. D.

El ex-científico señor Gobernador militar de esta Plaza; su esposa doña María Nebot y Layas; hijos D. Manuel, doña Pilar, D. Domingo, D.ª Mercedes (Marquesa de la Atalaya), D. Eduardo, D.ª María Josefa, D. Rafael, D. Juan y doña María de los Dolores; hijos políticos D.ª Isabel Moreno Ossorio, D.ª Carmen Celis Orue, D. Jesús Quiroga y Losada (Marquesa de la Atalaya) y D.ª Julia Stampa y Ferrer, nietos, hermanos D. Venancio y D.ª Francisca (Marquesa Viuda de la Solana), hermana política D.ª Blanca Nebot, Viuda de Niclau, sobrinos, primos y demás parientes.

AL PARTICIPAR a usted tan sensible pérdida le ruegan encomienden a Dios Nuestro Señor el alma del finado y asista a los funerales que se celebrarán mañana miércoles, a las diez, en la parroquia de San Miguel y a la conducción del cadáver al Cementerio que se verificará el mismo día a las doce y media, por cuyos actos de caridad cristiana les quedarán muy agradecidos. Vitoria, 18 Enero de 1927.

Casa mortuoria: SAN ANTONIO, 24.

El duelo se recibe y despiden en los sitios de costumbre.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

El Rvdmo. Prelado ha concedido indulgencias.

## La amenaza bolchevista

### Dos pruebas definitivas

El bolchevismo ha cambiado su aspecto brutal y salvaje, por una apariencia más fina y diplomática.

Delicadamente ha sabido filtrarse al través de las grandes Cánciherías, alternar con los primates de la política mundial, hablar poco menos que de tú a los más notables hombres de Estado, y, merced a ello, pudo ser reconocido en muchas naciones, Inglaterra, Francia, Alemania... que, en manera alguna comparten las orientaciones que los bolcheviques propugnan.

Los soviets hicieron más; han rodeado sus embajadas de todo linaje de lujos y refinamientos, para que no desmerezcan junto a las de otras naciones por muy burguesas que sean, y subvencionaron en fin, espléndidamente, a sus embajadores para que puedan alternar con holgura, con sus colegas, y, acaudalar fortunas de varios millones de pesetas en pocos años, cual lo consiguió Krassin, en su embajada de Londres.

Pero nunca como ahora, puede afirmarse que las apariencias engañan, porque a pesar de tanta delicadeza, el bolchevismo, odia cordialmente todo cuanto se relaciona con la civilización de Occidente, que es la civilización cristiana.

Tenemos confianza en que los Soviets evolucionarán en lo social y religioso, como evolucionaron ya en lo económico, hasta el punto de haber sentenciado a muerte, por estafa, a siete banqueros; lo que supone un respeto a la propiedad individual que se desea, con frecuencia, en los pueblos burgueses. Más, por de pronto, intentarán implantar sus orientaciones ácratas en todos los pueblos, sin reparar en sacrificios, ni víctimas humanas, como lo demostraron ya en Rusia, cometiendo diez y siete millones de asesinatos.

De ahí la necesidad de aperturarnos todos, y trabajar sin descanso para contener esa primera avalancha bolchevique.

Inglaterra, esa nación tan dura y tan ecuaníme, atisbó ya el peligro y pone en juego todas sus reservas para sofocar la planta bolchevista harto arraigada en su metrópoli y colonias.

Por de pronto ha puesto condiciones tales a Moscú para admitir sucesor de Krassin, que los Soviets, han desistido, por ahora de nombrarlo.

Ha hecho más. Ahogando su odio tres veces secular al catolicismo, acaba de conceder la más

amplia libertad a la Iglesia Romana, viéndola en ella una fuerza incontrastable contra el bolchevismo.

Esta decisión señala una fecha que será histórica para Inglaterra indicadora de la aproximación del protestantismo a la Iglesia Católica, fruto sin duda, de las reiteradas gestiones que realizara el inmortal Cardenal Mercier, y de la alta diplomacia del gran Pontífice Pío XI que felizmente rigió los destinos del Catolicismo.

Reconoce, además con ello Inglaterra, lo que hace tiempo presumimos, que la gran lucha del porvenir, se entablará, entre el comunismo ácrata y el catolicismo social, en el que encuentra el bolchevismo su más temible, organizado e invencible enemigo.

Si no tuviéramos otros motivos para creer firmemente en el peligro bolchevique amenazador de la civilización cristiana, única digna de tal nombre, la actitud de la astuta Albión, con los Soviets y con la Iglesia Católica, serían suficientes para afianzarlos en esa apreciación. A nuestro humilde entender, en demostración de la amenaza bolchevista, constituyen tan opuestos procedimientos de Britania con Rusia y el Vaticano, dos pruebas definitivas.

ELIAS OLMOS

## CUOTAS

La antigua y acreditada Casa de confecciones IBARRA, establecida en la planta baja del inmueble número 29 de la Plaza Nueva, pone en conocimiento de los CUOTAS del actual remplazo, que los equipos militares que confecciona son TOTALMENTE REGLAMENTARIOS, habiendo sido aprobados por el Ministerio de la Guerra, y visados por la Autoridad militar de esta Plaza.

## La nieve

La nieve, que hizo como que se fué, ha vuelto. Y durante ayer y hoy ha caído en gran cantidad sobre nuestras calles, no «cuajando» por la blandura que las lluvias de días anteriores produjeran.

En las montañas que circundan nuestra llanada nos dicen que hay pasos peligrosos por haberse producido durante anoche algunos ventisqueros.

Por fortuna no tenemos noticia de accidente alguno debido al temporal.

## CUOTAS

Os están vendiendo trajes anti-reglamentarios, con pliegues en la espalda y cinturón. En el Cuerpo que os destinan deben de desecharlos, causándoos perjuicios; el sombrero es de ala plana y los vendidos son de alas caídas; los morrales y bolsas no sirven las del año pasado. Si así compráis tiráis vuestro dinero.

Las prendas reglamentarias respondiendo de su aceptación, las tenéis en Casa de Marcelino Uriarte, Plaza del Machete, núm. 9; así mismo los paños no son los elegidos por la Superioridad.

Os avisa por vuestro interés, Joaquín Viñas, de Pamplona.

## La quinta representación de «El Caserío»

Teniendo que cerrarse la taquilla media hora antes de comenzar la función, se representó anoche, por quinta vez, en el Teatro Príncipe la comedia lírica de Guridi, «El Caserío».

Comenzó la representación con una puntualidad extraordinaria, no obstante lo cual terminó bastante después de la hora convenida. Ello se debió, como se supondrán los lectores, a que el público no se cansa de pedir la repetición de los más salientes números de la hermosa partitura, de tal modo que los artistas quedan al final de la jornada fatigadísimos.

En la función de despedida hubo un homenaje sentidísimo de especial admiración para el maestro Acevedo, ese hombre menudito y nervioso que lleva la obra en la punta misma del dedo índice de la mano izquierda, de donde salen, como chispazos eléctricos las notas de «El Caserío», afinadísimas. Al terminar el preludio del segundo acto fué el maestro objeto de una ovación estruendosísima; y al repetir la ejecución de la página, hubo más delirantes aplausos que el maestro quiso distribuir entre sus subordinados.

La interpretación de la obra, excelente, como en días anteriores, y el público abandonó el Teatro satisfechísimo.

—o—

Esta mañana en tren y en autos, la Compañía ha salido para San Sebastián, en cuyo Teatro Victoria Eugenia debutarán a estas horas con «La Tempestad».

## Acotaciones al Fuero de la población

De cómo, dónde, por quién y por qué días, dióse Fuero a la aldea de Gasteiz, trocándole su nombre en villa de Victoria.

Tengo un libro forrado de cuero, apergaminado. Su presencia es mucho más agradable que su contenido. Hace su papel, en la ringlera de libros que abrazan las lindes de mi aposento. Un papel de cosa vieja, arcana de secretos.

Para que sea más misterioso, al abrirlo, es preciso soltar unas correas cosidas a las tapas.

Es la «Historia, civil, eclesiástica, política y legislativa de la M. N. y M. L. Ciudad de Victoria, etc., etc.», por don Joaquín Joseph de Landázuri y Romarate, hijo de la misma Ciudad». Se imprimió previa licencia en la Corte y año de 1780 en la imprenta de don Pedro Marín. Y en el Apéndice II de dicho libro, obra en latín y castellano arcaico el texto del Fuero que es mi idea comentar.

Desparramadas por las páginas arrugadas y amarillentas, están las respuestas al epígrafe que encabeza este artículo.

No diréis, pues, que soy pedante y amigo de admirar al vulgo con libros raros y asombrosos. Es éste de profusa tirada y sus ejemplares los veréis por todas partes.

Pues señor, si las crónicas no pecan de embusteras, parece ser que allá por el año de 1219 de una Era, correspondiente al 1181 de la nuestra—y el bueno de don Joaquín Joseph, nos arreglará este lío—se armaba cada trifulca que ardía el pelo en el verde esped de esta nuestra encantadora llanada. Hoy, era el monarca castellano, quien, caballero en caja-zado corcel, arrasaba los lugares, adueñándose de ellos; y otro día, resultaba ser navarro el rey que, descendiendo de sus riscos, reprisa la novedad estrenada por el de Castilla.

Y al fin y a la postre, en un breve interregno de paz, dominando el de Pamplona, vino a caer en cuenta de que Gasteiz, con su preciosa situación, a horcajadas en una loma dominante, era el lugar ideal, para instalar un castillo y pertrecharlo de profuso material guerrero.

Pero entonces ocurría lo, que ahora. Que el intrínquís de las cosas estaba en cambiarles el nombre. Y así, como hoy día, a fuerza de trocar las denominaciones a las calles hemos conseguido mejo-

rar la población y armarnos un «taco», así entonces el Señor Don Sancho, alias «El Sabio», al edificar una muralla y empedrar concienzudamente el recinto, estimó conveniente trocarle su nombre y le dió el de Victoria con el que le han conocido numerosas generaciones hasta nuestros días, en que probablemente si se tercia, se lo cambiarán por otro más europeo y simbólico.

Firmóse el documento en Estrella y, como decíamos, en septiembre del año 1219 de una Era y 1181 de la nuestra, cooperando al engrose de las firmas estampadas al pie del escrito, el obispo de Pamplona, el de Armentia, el de Tudela, el Señor de Funés y los inevitables Sánchez, Gómez y Martínez. Por casualidad, y es detalle digno de tenerse en cuenta, no intervino en la redacción del fuero, ningún López.

El motivo de su promulgación es bien sencillo. Antes cuando se hacía cualquier cosa se reglamentaba y se le otorgaba la suficiente libertad para que viviese y se desarrollara; al contrario de ahora que se reglamentan y combaten las cosas que nunca se harán. Ejemplos profusos: estaciones, ferrocarriles, aguas, pasos a nivel y otros adelantos.

RIKI-TIKI-TIVI

## PARA MAÑANA

A DON RAMON ORTIZ  
DE ZARATE  
Cómo se hizo la estatua  
de Moraza  
Por EULOGIO SERDAN

## ANEMIA

PODEROSO RECONSTITUYENTE

### TONICOL-BUJANDA

PRECIO: 5-60 Ptas. FRASCO

DEBILIDAD GENERAL  
CONVALESCENCIAS  
INAPETENCIA - NEURASTENIA

Farmacia de A. BUJANDA  
Postas, 20 - VITORIA - Teléfono 16

NUESTRA DIPUTACIÓN

Acuerda para este año un presupuesto de 4.913.388,60 ptas.

Preside el señor Guinea, y asistieron los señores Ajuria, Hermosa, Aldama, Ruiz de Eguilaz, Castresana, Aranegui, Echánove y Pobes.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

Los asuntos de nueva entrada pasaron a sus respectivas Comisiones.

La Alcaldía municipal de Aspárrena, recurre en alzada contra acuerdos de la Comisión Provincial de 13 y 27 de agosto último, adoptados en el expediente de juicio administrativo seguido contra don Adolfo Martínez de Ibarreta, vecino de Salvatierra.

Aprobar el informe que desestima la reclamación.

El señor Alcalde de barrio del pueblo de Tuesta y el sobreguarda del Distrito, participan que don Benito Ochoa, vecino de dicho pueblo, sigue cultivando una parcela de terreno comunal del término «El Prado», a pesar de lo ordenado por este Centro.

Que se pase el tanto de culpa a los Tribunales si previo requerimiento no se hará a don Benito Ochoa no se deja libre el terreno como se le tiene mandado.

La Junta de Obras del Ferrocarril de Estella a Vitoria, interesa se adopten las medidas conducentes a la ejecución de algunos trabajos, con el fin de que a la terminación de la línea, puedan disfrutar los pueblos de las ventajas que la misma supone.

Que se dé traslado a los pueblos interesados recomendándoles que en beneficio propio realicen los arreglos de camino que interesan, para lo cual obtendrán toda clase de facilidades en cuanto de la Diputación dependa.

El Ayuntamiento de San Millán, ofrece el anticipo del 40 por 100 para la pronta construcción del camino vecinal subvencionado desde la carretera que de Salvatierra dirige a Gordoia, hasta el pueblo de Ordoñana.

No hay informe.

Escrito de la Junta Provincial de Estadística, dando cuenta de sus trabajos y proponiendo tipos medios provisionales para la tributación de la riqueza rústica, urbana y pecuaria.

Se aprobó en principio y se acordó que se una al presupuesto para la exposición al público.

Proyecto de Presupuesto de ingresos y gastos de esta Corporación para el año 1927.

Se acordó aprobar el informe que propone.

1.º Quedar enterada del presupuesto acordando la exposición al público hasta el día 25 del actual, durante las horas de oficina, y tarifas para que puedan ser examinadas y alegar en el plazo fijado la reclamación que sea pertinente.

2.º Ordenar a las oficinas correspondientes la redacción y acoplamiento de los Reglamentos de Timbre, Derechos Reales, Utilidad

des y Arbitrios Provinciales a las nuevas tarifas que se establezcan y a éstas nuevas modalidades, que deberán redactarse durante el plazo de exposición al público; y que el presupuesto y tarifas que se aprueben en su día tendrán efecto retroactivo desde 1.º de enero del actual.

El presupuesto total de ingresos y gastos nivelado asciende a la suma de 4.913.388,65 pesetas. Y se acabó la sesión.

Señor Alcalde...

Días pasados escribíamos acerca de las pésimas condiciones en que se encuentra el camino que conduce de la Florida a la calle del Marqués de Urquijo, por debajo del puente del Norte. Hoy volvemos a darle otro toquecito en vista de que el arreglo de aquello parece la obra del Escorial.

Y se lo decimos a usted para que ponga el dedo en el resorte que crea más conveniente y de mayor eficacia para que no volvamos a ocuparnos del asunto.

Hemos visto hoy un carro cargado de ladrillo y metido en un bache hasta los ojos. Y los de la remolacha se ven y se desean para salvar el trozo de la salida del puente hacia el Cuarto de Hora.

Señor Alcalde: ¿Tanto cuesta abordar de una vez este pequeño problema callejero?

COSSA Notas de Sociedad

FORMAS DE EXPRESION

PUESTO que los ciudadanos americanos viajan mucho y por todas partes del mundo, se ha editado y puesto en uso entre los turistas pertenecientes a los Estados Unidos un pequeño vocabulario universal.

La primera expresión traducida, es esta:

— Te amo.

Los chinos, para revelar a la mujer elegida su propio amor, dicen:

— Ho ugai ni.

Los armenios lo manifiestan así:

— Se sirem as héz.

Los hindúes se expresan de este modo:

— Main sym ka pisar kartm.

Los árabes son rápidos y sintéticos:

— Mahaabck.

Pero en la Groenlandia se bate el «record» de las expresiones amorosas kilométricas. Escuchad:

— «Nmifgracrrulainalerfirona-junguarrijujak».

Hay que creer que el groenlandés goza de una formidable memoria o que en el momento en que se siente impelido por el deseo de manifestar su propio amor, debe sacar como el «Don Jesusito» de «El Caserío» un elegante cuaderno del bolsillo de su gabán confeccionado con piel de oso o de foca, y leer su amorosa declaración.

Pero hay que suponer, de igual modo, que la mujer de sus pensamientos, antes de que el enamorado llegue al final, habrá huido espantada.

ASCENDIDO

POR MERITOS DE GUERRA

En el Diario Oficial hemos tenido el gusto de leer una Real disposición ascendiendo al empleo inmediato, por méritos de guerra, con la antigüedad del 1.º de Octubre de 1925, del primer teniente de Artillería, con destino en el Regimiento mixto de Ceuta, don Miguel Zumárraga, querido amigo nuestro, al que felicitamos, así como a su distinguida familia, por el honor de que ha sido objeto.

LOS ENFERMOS

Nuestro respetable amigo el muy ilustre señor don Antonio Pildain, guarda cama enfermo de algún cuidado.

También están aquejados de sendos catarros, nuestros buenos amigos don Gregorio de Altube, don Francisco-L. de la Higuera y don Juan Guinca.

Hacemos votos por la curación de los pacientes.

Mejoran en la enfermedad que les aqueja la distinguida señorita Luca Tuero y su hermano político el ingeniero de la Diputación don Manuel Echánove.

Muy de veras deseamos su rápida y total curación.

D. DOMINGO MZ. DE PISON

Esta mañana ha fallecido en la paz del Señor, nuestro respetable vecino don Domingo Martínez de Pison, teniente coronel retirado del Cuerpo de Artillería y personalidad vitoriana de grandes amistades y prestigios.

Muchos años llevaba el que fué bizarro jefe del Ejército haciendo exclusivamente vida vitoriana, como encariñado con el tranquilo vivir de nuestro pueblo, que era el suyo por naturaleza y afecciones, y apesar del aristocratismo de su linaje y de las atenciones familiares de los que adoraban en él que con todos era caballeroso y bueno, el señor Martínez de Pison dió preferencia a la convivencia sosegada de Vitoria.

Su fallecimiento causará honda pena en toda la Ciudad y llevará el luto a diversas familias vitorianas.

Al testimoniar nuestro sincero pésame a su inconsolable viuda y bondadosa dama doña María Nebot y Layus, a sus hijos don Manuel, doña Pilar, don Domingo, do-

ña Mercedes (Marquesa de la Atalaya), don Eduardo, doña María Josefa, don Rafael, don Juan y doña María de los Dolores, a sus hijos políticos doña Isabel Moreno Ossorio, doña Carmen Celis Orue, don Jesús Quiroga y Losada (Marqués de la Atalaya) y a doña Julia Stampa Ferrer lo hacemos extensivo a sus nietos, hermanos y hermanos políticos.

NECROLOGICAS

Mañana miércoles, a las once, tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Miguel la celebración de los funerales por el descanso eterno de don Bernardo Acha y Lascaray, de cuyo fallecimiento ocurrió en la Corte el día 12 del actual—dimos cuenta a su debido tiempo.

El finado contaba con grandes amistades y respetos, por lo cual se verá el luctuoso acto de mañana concurridísimo.

A sus hermanos doña Angela y don Martín y demás familia renovamos la expresión de nuestro dolor.

Durante estos tres días se han celebrado en la parroquia de San Pedro Apóstol, a las once de la mañana, Misas de sufragio por el alma de doña Ignacia Santamarina y Martínez, Viuda de don José Mestre, de cuyo fallecimiento en Bilbao dimos cuenta el sábado.

Al renovar a sus hijos don Fulgencio, Capitán de Infantería, y doña Irene y demás familia el testimonio de nuestro pésame, rogamos a los lectores una oración por el alma de la finada.

PETICION DE MANO

Por el dignísimo Secretario de la Diputación don Luis Zumárraga, respetable amigo nuestro, ha sido pedida la mano de la señorita Delfina Gómez Morato para su hijo don Miguel, bizarro capitán de Artillería, recientemente ascendido por su actuación en Africa.

La señorita Delfina Gómez Morato es una bella mujer que une a sus encantos una reconocida bondad y es hija del Gobernador militar de Ceuta, del mismo apellido.

Entre las familias de los novios se ha festejado el acontecimiento de esta fecha, y por ello les felicitamos cariñosamente.



Una buena inversión

Los compradores inteligentes reconocen que la marca de Graham Brothers en un camión es sinónimo de servicio satisfactorio y alta calidad. Esta calidad es actualmente mejor que nunca, y los precios los más bajos que se registran en la historia de Graham Brothers. Como consecuencia, la demanda mundial por estos camiones es constante y aumenta cada día.

Los Camiones Graham Brothers y los coches comerciales Dodge Brothers de 3/4 de tonelada llenan el 91% de las necesidades del transporte.

- Chassis de 1 tonelada . . . Ptas. 10.650
- Chassis de 1 1/2 toneladas . . . » 13.000
- Chassis de 2 toneladas . . . » 15.000

Los fletes y gastos desde el puerto más próximo al punto de destino se cargan aparte.

RICARDO DE DAMBORENEA  
GRAN VIA, 51-TELÉFONO, 1-118 — BILBAO

CAMIONES Y AUTOBUSES GRAHAM BROTHERS

SE VENDEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE LOS AUTOMOVILES DODGE BROTHERS

Vendo barato

Citrón 10 HP. cabriolet modelo 1926. Completamente nuevo.

FELIX SACRISTAN  
DATO, 2



Dependiente

Hace falta para Droguería, se prefiere con conocimientos de Fotografía. Informes en esta Administración.

NUEVO TEATRO

HOY MARTES

A LAS SEIS Y MEDIA TARDE Y DIEZ NOCHE

Estreno de la super producción «METRO-GOLDWYN»  
"EL CIRCO DEL DIABLO,"  
grandiosa creación de NORMA SHEARER

EL SABADO :: DEBUT DE AMALIA ISUARA

MUY PRONTO :: "EL PIRATA NEGRO,"  
por DOUGLAS FAIRBANKS

TEATRO PRINCIPE

MAÑANA MIERCOLES

SESION CONTINUA DE CINCO A NUEVE Y A LAS DIEZ NOCHE

Boby va de pesca, muy cómica en 2 partes  
y la extraordinaria cinta en cinco partes

"Contra los yerros del amor,"  
por MAX ENEDIT

VALEDEROS LOS ABONOS

IDEAL CINEMA

HOY EN GENERAL

"EL CASTILLO ENCANTADO,"  
5 partes, por WALLACE REID

MAÑANA MIERCOLES.-A LAS SEIS Y MEDIA Y DIEZ NOCHE

Estreno de la super producción «PARAMOUNT»  
"BUENA Y TRAVESA,"  
por los grandes artistas POLA NEGRI y TOM MOGRE  
Comedia, drama, amor intrigas que culminan en un hermoso final

# La significación de "El Caserío,"

«Ez diet egunik — Ez eta aratik — (Sinista nazak ik) Pensamentuz itxera — Jon gabetanik. (No tengo día — Tampoco noche — Crémelo tú) — Que, et pensamiento, a ca-a — No haya ido.»

Canción atribuida a un desterrado, citada por don J. M. de Barandiarán en «Nacimiento y expansión de los fenómenos sociales» — Vitoria — 1925. Anuario de Eusko Folklore, 1925. Vitoria.

Para muchas personas, la generalidad de los intelectuales de la villa y corte, es Madrid algo así como un observatorio altísimo desde el cual se domina hasta en sus más nimios detalles y en sus más insignificantes expresiones la vida de todas las regiones españolas. Así se explica como, en mucho tiempo, desde Madrid se ha hecho todo: se ha legislado indistintamente para Galicia y para Cataluña, para Vasconia y para Andalucía, para el estudio la vida castellana y la extremeña, la catalana y la del resto del Levante, la andaluza y la aragonesa, la gallega y la vascongada. Esta errónea opinión fundamentada en una excesiva exaltación poco práctica de la capital de la nación y secuela de una ideología nada en consonancia con la realidad, ha llevado hasta ahora a hacer disparates de mucho peso incluso a personas de alta reputación que, encastilladas en su punto de vista de ese pretendido observatorio madrileño, han emitido juicios falsos y ridículos de todo cuanto, aun estando muy lejos, creían ellos ver y distinguir con toda perfección. Desde el punto de vista político, los efectos de este sistema han sido tan funestos que basta para verlos abrir los ojos, considerado socialmente, al nivelar a los habitantes de las bravas orillas del Cantábrico con los de las fértiles vegas del Sur, se ha llegado a conclusiones deplorables, y hasta en el campo de acción del Arte, especificando aún más, en el teatro, más de una vez, al tratar de llevar a la escena los motivos folklóricos de cualquier región, se les ha privado, por falta de estudio, de la espontaneidad natural e indispensable, disfrazándolos, en cambio, con un ropaje artificioso y carnavalesco, irrespetuoso y ridículo.

Los señores don Federico Romero y don Guillermo Fernández Shaw, al concebir una obra de ambiente vasco, siguiendo el ejemplo de unos pocos y rompiendo con la rutinaria manera de enjuiciar todo desde el centro, decidieron estudiar en su medio los caracteres euskaros que trataban de llevar a tablas y fueron huéspedes de Vasconia durante largas temporadas. Y solo procediendo de esta manera, investigando minuciosamente y desechando prejuicios irracionales, han podido lograr, como en efecto han logrado, alcanzar un éxito grandioso; al retratar con absoluta fidelidad no sólo el corazón sino también la conciencia del pueblo vasco. En cuanto a la manera de hacer, utilizando el único procedimiento admisible para conseguir la veracidad, solo alabanzas merecen los autores del libreto de la zarzuela «El Caserío». Veamos su obra y examinemos su significación.

Por escaso sentido observador que tenga cualquier persona que viva algún tiempo en Vasconia, no le pueden pasar inadvertidas las principales manifestaciones del sentir y del pensar de los hijos de aquella; y la psicología social de los aldeanos y caseros de cualquier comarca vascongada no es tan compleja que una persona de mediana cultura, no advierta prontamente sus principales características. De este modo los autores literarios de «El Caserío» han observado y han trasladado al teatro, con toda justeza, esas salientes expresiones y esas peculiares características. La zarzuela que comentamos, tiene por nervio de su asunto lo que precisamente su breve título expresa con admirable concisión: el caserío.

El caserío es la institución tipo, reflejo fiel del alma de Euskaria; el caserío es el resumen de la psicología vasca; el caserío es, en fin, la clave de la vida social y fa-

miliar de los nietos de Aitor. Todo gira alrededor de él, todo por él y para él se hace, y con él se explican, una a una, todas las manifestaciones, todas las formas jurídicas, sociales, en una palabra, de la cultura vasca. Es, pues, el caserío con sus habitantes y pertenecidos, a modo de un organismo vivo, cuya vida manifiéstase por su característica simpatía social, y como tal resiste a su disolución y muerte. (1)

Y es tan transcendental el papel que el caserío desempeña en el desarrollo de las funciones vitales de nuestro pueblo, que basta leer los siguientes párrafos tomados de ilustres vascólogos, para darnos cuenta exacta de su enorme influencia y extraordinaria importancia:

«Henri O'Shea ha dicho con acierto, que las casas vascas, más que cosas, son casi personas, asistidas de derechos y sujetas al cumplimiento de deberes. Tienen su nombre que no es el de su propietario; por el contrario éste lo toma del inmueble de que es dueño, y así no decimos que la casa Echeverría es de Juan, sino que de Juan decimos que es de Echeverría; presenta cada uno su fisonomía especial y típica y alguna vez se graba en sus muros la historia del edificio...» (2)

«La casa — dice don Hilario Yaben — tiene una representación y una importancia tan grande que materializa hasta cierto punto las relaciones más espirituales... Pero téngase en cuenta que la casa no es solamente un conjunto de bienes materiales, sino también un conjunto de tradiciones, de recuerdos y araso de modestas glorias...» (3)

«La casa — repite otro autor — no es para los vascos un mero lugar de refugio contra los rigores del ambiente; es el eje y centro de su vida económica y jurídica, y en el apego que por aquella mostramos hay tanto de afectivo y sentimental como de acatamiento a una ley consubstancial con la organización del País, nacida de la identificación perfecta entre una institución de índole puramente moral, la familia, y el espacio en que se acomoda y concreta» (4)

Además, en la esfera familiar, el caserío tiene tan estrecho vínculo con la vida de los individuos que se transmite conjuntamente con la tumba (5), con lo cual se realiza una íntima unión entre los componentes de toda una familia, no solo de los presentes que habitan la casa, sino de los que se fueron que yacen en la tumba, asegurando al propio tiempo de esa manera las futuras moradas de los que vendrán. Vuelve a decir Henri O'Shea en su obra citada que «la relación entre la casa y el sepulcro es tan indisoluble, que hasta estos últimos tiempos, no se vendía jamás la casa en el País Vasco sin la tumba de sus propietarios y la lápida mortuoria no ostentaba otro nombre que el de la casa.» (6)

Vemos pues cuan grande y feliz ha sido el acierto de los autores de el libro de «El Caserío» eligiendo el asunto de su zarzuela para hacer un brillante retrato de nuestro pueblo. Al tratar de él tratan, por consecuencia, de las características de la raza vasca.

En cuanto a la forma, también han acertado plenamente, se enlazan con el principal, multitud de asuntos folklóricos, de viejas tradiciones que encajan admirablemente unas con otras y dan una exacta y completa visión del modo de ser del individuo y de la sociedad vascongada que aún res-

(1) Don J. M. de Barandiarán ob. cit. pág. 15.

(2) «La Maison Basque» — Notes et impressions (citados por Echeagaray loc. cit.)

(3) «Los contratos matrimoniales en Navarra y su influencia en la estabilidad de la familia» (citado por Echeagaray).

(4) «La vida jurídica civil y mercantil de los Vascos a través de sus instituciones» pág. 53. B. de Echeagaray. San Sebastián. Publicación de Estudios Vascos.

(5) Véase «Significación jurídica de algunos ritos funerarios usados en el País Vasco», B. de Echeagaray. San Sebastián, 1925. Publicación de Estudios Vascos.

(6) Henri O'Shea, ob. cit.

# Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por **HERALDO ALAVÉS** el 18 de Enero de 1902

De Madrid se envió a Vitoria la ficha antropométrica de Domingo Galvani (a) «Chato doble», autor de los asesinatos de dos empleados en la Cárcel de Laguardia.

De dicha ficha se deduce que era el mismo detenido en Madrid el que huyó de dicha Cárcel y ya no le valió el cambio de nombres.

Al llevar los cerdos premios de la rifa de San Antón a la hora de vísperas al pórtico de San Pedro, con motivo de la aglomeración de muchachos, uno de los carros atropelló a un niño, causándole algunas contusiones.

Se administró el Santo Viático al antiguo coadjutor de la parroquia de San Miguel don Dámaso Landa.

Contrajo matrimonio don Higinio Moré, con doña Pilar Esteban.

## EFEMERIDES ALAVESAS

18 de Enero de 1565

Es admitido en la Orden de Santo Domingo, el convento de Santa Cruz de Vitoria, fundado en 1521, por doña María y doña Juana Pérez de Oñate, siendo la primera abadesa Sor María de la Asunción, que vino de Aldeanueva.

## Academia Universitaria

Bachillerato Elemental.  
Bachilleratos Universitarios.  
Cursos preparatorios de Filosofía y Letras, Derecho, Medicina y Ciencias.  
Facultades de Filosofía y Letras y Ciencias.  
Arquillos, 2, entresuelo

PREPARACION A CARGO DE LICENCIADOS EN CIENCIA Y EN LETRAS.  
INFORMES:  
De 12 a 1 y de 7 a 8.

tan vírgenes de perniciosas influencias modernas.

El mérito de los autores ha sido grande, inmenso: Trasladar al teatro con la exactitud y la naturalidad que ellos lo han hecho lo más saliente del inapreciable tesoro consuetudinario de la raza euskara, no es fácil labor. Que Vasconia se lo premie. El alma vasca palpita en todo momento de la obra y muestra la inagotable riqueza de sus facetas variadas; ya viril, como en el coro de pelotaris del segundo acto, en la *spatadantza*, en el varonil temple de Santi; ora sentimental como en Ana-Mari, ya religiosa, ya festiva, etc., etc. El alma vasca se advierte hasta en los más insignificantes detalles, hasta en las frases de menos importancia y sobresale con toda su hermosura espléndida en el ferviente canto de Santi al caserío de sus mayores, himno sublime, entusiasta, sentido, a las muchas e inextinguibles virtudes raciales de los euskaldunes. Es un canto al caserío; el caserío es Vasconia.

Y es doblemente enaltecedor el que, preocupándose de la importancia de su labor, hayan sido unos autores castellanos — no incluímos al glorioso Guridi pues tratamos solo de la parte literaria de la obra —, los que, siguiendo la «escondida senda» que indicó Fray Luis, han venido al corazón de nuestras montañas a estudiar nuestras costumbres y nos han hecho justicia. Empezamos a entendernos.

Francisco Javier de Landáburu  
Vitoria, 16 enero de 1927.

ENVIO: A los señores don José Miguel de Barandiarán y don Bonifacio Echeagaray.

Mis ilustres y respetables amigos: A usted s dirijo este mi modesto trabajo, como testimonio de que algo he aprendido de sus muchos entusiasmos y meritisimos trabajos en pro del País en que nacimos y tanto queremos.

# Orden del día para mañana

La Comisión Municipal Permanente del Excmo. Ayuntamiento de Vitoria se reunirá en sesión ordinaria el día 19 de enero de 1927, a las doce y media horas para tratar de los asuntos que se mencionan en el siguiente orden del día.

## ASUNTOS DE TRAMITE

- 1.—Acta de la sesión ordinaria celebrada el día 12 del corriente.
- 2.—Estado de Caja.
- 3.—Relación del producto obtenido en la recaudación de arbitrios durante la semana última.
- 4.—Relación de los artículos inutilizados durante la semana última por no reunir buenas condiciones para el consumo.
- 5.—Acta de la subasta celebrada el día 15 del corriente para el suministro de impresos a las dependencias municipales.
- 6.—Propuesta del Tribunal calificador de las oposiciones celebradas para cubrir una plaza de veterinario municipal y otra de supernumerario.
- 7.—Informe del señor Oficial Letrado en el escrito de don Mariano García y Díaz de Tuesta solicitando el reconocimiento a su favor de dos censos importantes 16.800 pesetas.
- 8.—Informe del señor Oficial Letrado en el escrito de don Pablo Laria y otros individuos del disuelto Cuerpo de zapadores bomberos manifestando se les reconozca el derecho a seguir percibiendo haberes hasta tanto se resuelva el recurso interpuesto contra acuerdo del Pleno.
- 9.—Informe del señor Oficial Letrado en el escrito de doña Dolores y doña María Regaña y Sáenz de Russo, solicitando la redención de dos censos que poseen contra este Ayuntamiento.
- 10.—Informe del señor Ingeniero de montes en la instancia del alcalde de barrio de Ullivarri de los Olleros solicitando se autorice el disfrute de una huerta sita en los Montes Altos.
- 11.—Informe del señor Ingeniero de montes en la instancia de las Juntas administrativas de Eloorriaga y Arcaute sobre que no se les obligue a plantar los árboles acordados por la Superioridad.
- 12.—Informe del señor Inspector técnico de Jardines, paseos y arbolado, en el escrito de don Juan Alava, solicitando la poda de dos almos sitios en el término de Sansomendi.
- 13.—Informe del señor Inspector técnico de jardines, paseos y arbolado, en el escrito de don Enrique Villar, solicitando el derri-

bo de tres olmos en el término de San Juan de Arriaga.

14.—Dictamen de la Comisión de Instrucción Pública en la instancia del maestro nacional don Marcelino Losa, en súplica de que se le asigne subvención para renta de casa.

15.—Dictamen de la Comisión de Instrucción Pública en la instancia de las Juntas vecinales de Archavaleta y Gardélegui, en súplica de que les sea concedida una subvención para las obras de construcción de escuela de nueva planta.

16.—Dictamen de la Comisión de Hacienda en el escrito del teniente de la Guardia civil, instructor del expediente de acuartelamiento, en súplica de que se les abone la diferencia o parte de ella del alquiler que paga el Estado por el edificio que les sirve para acuartelamiento.

17.—Informe de la Comisión de Hacienda en el escrito de la Superioridad de las Oblatas del Santísimo Redentor, solicitando una subvención para los gastos de su Asilo.

18.—Dictamen de la Comisión de Hacienda en el escrito de los empleados afectos a la oficina de Estadística y Contribuciones, en súplica de que se les abone la cantidad que les corresponde por trabajos extraordinarios.

19.—Moción del señor Alcalde presidente, presentando la lista de los electores de Compromisarios para senadores, comprensiva de los señores capitulares y de los ciento diez y seis mayores contribuyentes.

20.—Escrito de don Aniceto Viguri solicitando la devolución de la fianza de tres mil pesetas que constituyó como concesionario del servicio de impresos.

21.—Escrito de don Manuel Cobo solicitando el derribo de dos chopos sitios en el término de Mendizabal.

22.—Instancias de don Hermenegildo Arberas y Aranguren, natural de Jócana y doña Marcelina Lacha y Pérez de Arrilucea, natural de Maestu (Alava) solicitando su inscripción en el padrón de habitantes.

Vitoria 17 de Enero de 1927.—El Alcalde, *Enrique Iglesias*. El Secretario, *Manuel S. de Quejana*.

## FUNERARIA

«LA VITORIANA»  
Servicio completo y económico  
GENERAL ALAVA núm. 3

## Con pañía de los Automóviles de Alava

∴ Servicio entre VITORIA y BILBAO ∴  
por Murguía

Salidas de BILBAO: 8,30 de la mañana y 4 de la tarde  
Salidas de VITORIA: 8,30 de la mañana y 4 de la tarde  
DESPACHOS DE BILLETES.—En BILBAO: «Bar Pachó» Boulevard, esquina a Bidebarrieta, Teléfono 10.163.  
En VITORIA: Aliadas, 15, Teléfono 487.

## VERDADERA OCASION

BUICK-Torpedo, 5 asientos, doble parabrisas, en perfectas condiciones.  
Al contado, Ptas. 2.900  
A plazos, 12 meses, a 259 Ptas. al mes.  
THE-SNEIDER-Torpedo, 5 asientos, en buen estado.  
Al contado, Ptas. 2.000  
A plazos, 12 meses, a 184 Ptas. al mes.

Félix Sacristán { Dato, 2, 2.º  
Ortiz de Zárate, 22

# NOTICIAS DE TODAS PARTES

## MADRID

### OPERACION SUSPENDIDA POR EL TEMPORAL

MADRID.—Según se dice en una nota facilitada hoy a la Prensa por la Dirección General de Colonias y Marruecos, la operación de Policía que se venía realizando en Larache, ha habido necesidad de suspenderla por efecto del temporal reinante.

Esta suspensión no afecta en nada a las operaciones que deben realizarse en breve plazo.

### EL SABADO ESTARA DE REGRESO EL PRESIDENTE

El próximo sábado, día 22 del actual, estará ya en Madrid, viniendo indirectamente desde Moratalla, el presidente del Consejo, a quien acompañará el Embajador de Francia.

No es probable, en contra de lo que se había dicho, que en ausencia del jefe del Gobierno los ministros celebren Consejo. En cambio se asegura que la vuelta del señor Primo de Rivera se señalará por una intensa actividad política, ya que se resolverán numerosos asuntos que el marqués de Estella estudia durante su permanencia en Andalucía, y se abordarán otros que los ministros preparan y que someterán a la aprobación de los primeros Consejos que se celebren.

### CON EL PRESIDENTE INTERINO

El vicepresidente del Consejo, general Martínez Anido, despachó con los directores generales de Gobernación.

Recibió después la visita de los señores Dominé, Rodríguez San Pedro, teniente coronel García Alonso, Padre Baldeparos, presidente del Colegio médico de Madrid y una comisión de Sindicatos de Barcelona.

### EN HACIENDA

Al señor Calvo Sotelo le cumplieron el Gobernador de Barcelona y los representantes sindicales de las Bolsas de Bilbao y Barcelona.

### CON EL DUQUE DE TETUAN

El ministro de la Guerra fué visitado por los generales Los Arcos, Moreno, Castro Girona y coronel Kindelán.

### EN MARINA

En este departamento ministerial conferenciaron con el señor Cornejo el presidente de la compañía Trasmediterránea señor Dominé y un representante de don Horacio Echevarrieta.

### DANDO LAS GRACIAS

Al ministro de Instrucción Pública le visitó una comisión del Consejo de la Sagrada Familia del Magisterio para darle las gracias por el beneficio concedido a dicha institución en orden a la ampliación del número de alumnos.

Una comisión de profesores de la Rioja habló al señor Callejo de cuestiones religiosas; otra de alumnos le rogó la ampliación de becas; y el alcalde de Madrid se ocupó de asuntos de enseñanza.

También recibió el ministro al rector de la Universidad de Granada y a otras personas.

### HONORES AL CADAVER DEL ARZOBISPO DE SANTIAGO

El Diario Oficial publica un decreto disponiendo que al cadáver del Arzobispo de Santiago doctor don Julián de Diego y Alcolea se le otorguen honores de Capitán general con mando en Plaza.

### OTRAS DISPOSICIONES

También publica la «Gaceta» Real orden disponiendo que se prorogue por dos meses el plazo concedido para que puedan presentar las Corporaciones ante la Dirección de la Deuda los antecedentes y liquidaciones de sus créditos procedentes de la venta de bienes propios.

Otra anunciando concurso de oposición para cubrir 15 plazas de liquidadores de contribuciones sobre utilidades de la riqueza mobiliaria y 15 plazas de aspirantes.

## El sábado regresará Primo de Rivera a Madrid

### Mañana será el entierro del Arzobispo de Santiago

#### Se le tributarán honores de Capitán General

#### con mando en Plaza.

Los ejercicios darán comienzo el día 20 de mayo próximo.

### UNA MOCION DEL DIRECTOR DE ENSEÑANZA

El Director general de Enseñanza Superior tiene preparada una moción, que será sometida al Consejo Superior de Instrucción Pública por la que se tiende a que el Gobierno demuestre su reconocimiento a los donantes de una suma superior a 100.000 pesetas con destino a escuelas, patronatos universitarios o mejoras de Enseñanza concediéndoles como recompensa la cruz de Alfonso XIII.

### PROYECTOS DE INSTRUCCION PUBLICA

Entre los proyectos de Instrucción Pública que han de ser sometidos en breve fecha al Consejo de ministros figuran dos de gran importancia.

Uno de ellos tiende a la sistematización de la segunda enseñanza, con lo que se persigue la unidad de estudios y una economía para el Estado.

El otro se refiere al aumento de sus honorarios a los catedráticos, cualquiera que sea su categoría, siempre que no tengan otros ingresos que los de su cargo.

### DESPIDIENDOSE

El comandante general de Melilla, señor Castro Jirona visitó esta mañana al Director de Colonias y Marruecos general Jordana, con objeto de despedirse, pues regresará a Africa pasado mañana.

### EL REGLAMENTO DE LA ORDEN DEL MERITO CIVIL

El nuevo Reglamento de la Orden del Mérito Civil, que ya ha sido elevado a la aprobación del ministerio correspondiente, está redactado en un sentido de mayor restricción que el de la Orden de Isabel la Católica, para así conceder mayor importancia a los méritos de los que ingresen en ella.

### LA PROXIMA TEMPORADA DE CARRERAS DE CABALLOS

La temporada próxima de carreras de caballos en Madrid, se inaugurará, en el Hipódromo de la Castellana, el día 6 de marzo y se clausurará el 10 de julio.

Se señalan oficialmente 29 días de carreras, dos de las cuales se verificarán en el Real Sitio de Aranjuez, los jueves 5 y 26 de mayo.

La cantidad a que ascienden los premios es 600.000 pesetas, siendo los más importantes:

Gran Premio Madrid, 50.000 pesetas, que se correrá el 26 de junio.

Premio de Villamejor, 25.000 pesetas, corriéndose el 12 de junio.

Premio Nacional, 25.000 pesetas, para el 6 de junio.

Tres premios de 10.000 y el resto en cantidades varias hasta completar la cifra señalada.

En Aranjuez se correrá la octava prueba con productos nacionales, el Derby, con 10.000 pesetas y las copas de la Reina y de la Escolta Real.

Hay algunas carreras que se celebrarán por primera vez esta temporada.

### ANTE EL CAMPEONATO MUNDIAL DEL «PELO MOSCA»

Dicen de Nueva York que el próximo viernes se celebrará el match de boxeo para disputarse el título de campeón mundial de «peso mosca».

Van por el galardón Ely-Clar y Fidel La Farba.

### MARRUECOS

### VARIAS NOTICIAS DE AFRICA

TETUAN.—El jueves es espera-

do en esta Plaza el Vicario General Padre Betanzos con objeto de inaugurar la iglesia parroquial.

Llegó de su viaje a la Península el general Sanjurjo recibiendo en la Alta Comisaría la visita del Gran Visir y otras autoridades.

Hoy se posesionó el general Godet de la jefatura del Estado Mayor del cuartel general.

De Melilla dan cuenta haber llegado a Larache sin novedad una escuadrilla de aparatos «Dornier».

### SANTANDER

#### A MADRID

SANTANDER.—Ha salido para Madrid el gobernador interino y presidente de la Diputación, don Alberto López.

Se encargó del ciudad Centro el secretario señor López Dóriga.

El objeto del viaje es resolver en la Corte, en unión del Gobernador propietario señor Oreja, algunos asuntos, como el del ferrocarril Santander - Mediterráneo, que son de interés.

#### NO HAY VAGONES

En los muelles de las estaciones sigue notándose falta de vagones, por lo que sufre el tráfico.

Con este motivo estuvo en el Gobierno civil concesionario de la descarga, interesado en que se solucione la anomalía.

#### EL CAMPO DE TIRO

Llegó de regreso de su viaje el capitán de Ingenieros don Germán González, comisionado para visitar París y Reims, a fin de estudiar las condiciones de los campos de tiro, de cuya especialidad se proyecta instalar uno en esta ciudad.

#### LAS PLANTILLAS

En el negociado de Secretaría

## Notas Municipales

### HABLANDO CON EL ALCALDE

Hoy nos habló el Alcalde señor Iglesias, al celebrar la diaria visita informativa, del estado de las obras que se realizan hasta el depósito de aguas de Berrostequieta para la colocación de la tubería que ha de unir el mencionado depósito con el de los manantiales del Gorbea.

Por cierto—dijo don Enrique—que la tubería ha sido enviada ya por la fábrica «Aurrerá» y solo hace falta que el día 24 se celebre la subasta para la apertura de zanjas y colocación de materiales; porque ya saben ustedes que una de las finalidades del depósito de Berrostequieta, y de esa nueva tubería es la de que el agua tenga la presión debida a fin de que suba con facilidad a los pisos altos, y además el que no escasee durante los días de estiaje.

Es propósito del señor Iglesias el conferenciar en breve fecha con el Ingeniero municipal don Roberto Dublang encargado de la formalización del correspondiente proyecto que ha de servir de base para anunciar las subastas de lo que se va a hacer en Múrua, pues puede muy bien aprovecharse estos días invernales para esta tramitación, con sus plazos para los concursantes, y comenzar los trabajos al iniciarse el buen tiempo.

Esta mañana estuvo en la Alcaldía saludando al señor Iglesias el coronel de la Zona, recientemente destinado, don Juan García Caminero, quien fué acompañado del teniente coronel don Federico Lamuela.

También recibió el Alcalde algunas otras visitas.

del Ayuntamiento han dado comienzo los trabajos para el acoplamiento de las plantillas de los empleados municipales.

### UNA DESGRACIA

En una casa del pueblo de Santa María la niña Amelia Palajon se cayó a la lumbre sufriendo graves quemaduras.

### PROVINCIAS

#### LA CACERIA DE MORATALLA

CORDOBA.—La primera parte de la cacería de Moratalla ha sido felicísima, cobrándose 38 venados.

El Rey mató seis; la señora de Calvo mató cuatro y el marqués de Estella uno.

Al anoecer regresaron a la finca.

El jefe del Gobierno despachó con su secretario confiriendo telefónicamente con Martínez Anido quien le dió cuenta de las noticias, las cuales eran de absoluta tranquilidad.

Don Alfonso conferenció con la Reina doña Victoria.

Hoy comenzó en la finca del rincón la segunda etapa de la cacería regia.

No asistieron ni el marqués de Estella ni Quiñones de León para poder conferenciar.

Esta noche es esperado el ministro de Estado.

#### UNA INVITACION

HUELVA.—El alcalde ha invitado al comandante Franco para que vaya a aquella capital el día 22 en que se celebra el aniversario de la salida del «Plus Ultra».

#### DESPUES DEL FALLECIMIENTO DEL ARZOBISPO

SANTIAGO.—Se han dicho muchas misas en la capilla ardiente instalada en el Palacio Arzobispal.

Mañana se hará el entierro que promete ser una gran manifestación de duelo.

Oficiará en el funeral el obispo de Lugo.

Se han recibido centenares de despachos de pésame con los del Papa, Nuncio de Su Santidad y los Obispos de España.

Se ignoran las disposiciones testamentarias, y hasta dentro de pocos días no se abrirá el testamento.

Lo que sí se sabe es que no deja fortuna, porque recientemente invirtió grandes cantidades en obras benéficas, y en el arreglo del palacio para recibir al Príncipe de Asturias.

### SAN SEBASTIAN

#### NO HA LUGAR

SAN SEBASTIAN.—El Ayuntamiento ha acordado que no ha lugar al nombramiento de la comisión técnica para intervenir en los tributos creados por la Diputación.

#### ESTA ENFERMO

Por encontrarse enfermo el alcalde propietario y el que le sustituyó, se encargó de la Alcaldía el capitular señor Pérez Egea.

#### OTRA VEZ EL TEMPORAL

Al Gobierno civil comienzan a llegar noticias de destrozos causados por el temporal en la Provincia.

En la carretera de Zarauz a Guetaria hubo un corrimiento de terrenos, quedando el camino intercepuado.

Varios obreros trabajan en el arreglo de la carretera.

#### JULIAN BAJO

Platería :: Óptica  
Relojería :: Joyería

#### VITORIA

Teléfono 457

## BILBAO

### LAS LLUVIAS CAUSAN DESPRENDIMIENTOS DE TIERRAS

BILBAO.—El jefe de la Estación de Dos Caminos, en la línea del Norte, ha comunicado que anoche se produjo un desprendimiento de tierras y que una piedra de grandes dimensiones cayó a la vía, entre los kilómetros 42 y 43, por lo cual se vió obligado a detenerse el tren número 81, pasando a la vía general y llegando a Dos Caminos con un retraso de 14 minutos.

Los obreros de la Compañía procedieron inmediatamente a trabajar para dejar la línea expedita lo que lograron al poco tiempo.

También por efecto de las lluvias cayó una gran piedra, procedente de una cantera llamada «Monte Cabra», próxima al barrio de Elorrieta, sobre la línea del ferrocarril de las Arenas.

Fué advertido el accidente por el personal de la vía y por la Guardia civil, pudiéndose evitar de tal modo cualquier accidente.

#### MENDIGO ENFERMO

En la calle de las Huertas ha sido recogido un hombre que resultó ser Juan Urquía, de 55 años, indigente y enfermizo que carecía en absoluto de recursos.

### LA REORGANIZACION DE LA BUROCRACIA PROVINCIAL

El presidente de la Diputación señor Bilbao, ha recibido esta mañana numerosas visitas.

A los periodistas les ha manifestado que mañana piensa comenzar el estudio de la reorganización de la burocracia provincial.

### PARA CONSTITUIR UN COMITE DE PROPAGANDA

Esta tarde se reunirán en uno de los salones de la Diputación representantes de las Corporaciones y entidades diversas para ver el modo de constituir un Comité de Propaganda de Bilbao.

## Cotizaciones de hoy

### COTIZACION RECIBIDA DEL

#### BANCO BILBAO

#### Sucursal de Vitoria

#### MADRID

Interior	67 37
Exterior	80 60
Amortizable 5 %	90 50
1917	90 50
Obligaciones Tesoro	
15 Abril	102 00
4 Noviembre	102 50
1 Enero 1924	101 85
4 Febrero	102 50
Nortes	487 50
Zaragoza	472 00
Banco España	630 00
Tabacos	192 50
Cédulas 5 por 100	96 90
Río de la Plata	165 00
Duro Felguera	59 25
Francos	24 75
Libras	30 10
Dollars	6 19

#### BILBAO

Banco Bilbao	1765 00
Banco Vizcaya	1140 00
F.-C. Vascongados	585 00
F.-C. Norte	488 00
Sota y Aznar	810 00
Navierra Guipuzcoana	39 00
Hidroeléctrica Ibérica	411 00
Altos Hornos	137 50
R sineras	152 00

## HERIDAS - QUEMADURAS

Con «Cica-séptico Liras» desajecen heridas, quemaduras, grietas de los pechos, úlceras, rozaduras y sabañones ulteriores. Calma dolores y no se pega el vendaje a las heridas. Premiado Exposición Madrid 1926. Farmacias y Droguerías surtidas.

# Cooperativa Cívico Militar

## Memoria del último ejercicio

De la Memoria que nos ha sido remitida, resumen de las operaciones que durante el año 1926 ha realizado la Sociedad Cooperativa Cívico Militar, entresacamos algunos datos que muestran la próspera situación de la misma, que el domingo se vió en la Junta general celebrada por sus socios y de que ayer nos ocupábamos.

De los cuadros estadísticos publicados en la Memoria se deduce que las ventas han alcanzado a la enorme suma de un millón ochocientas mil pesetas, ciento once mil más que el año anterior.

A los socios se devolverán ochenta y dos mil novecientos setenta y siete pesetas con setenta céntimos, equivalente al 5 por 100 de las compras efectuadas.

Las acciones recogidas importan ciento treinta mil novecientos cincuenta y quedan como capital efectivo en circulación trescientas sesenta y nueve mil cincuenta.

Cuenta la Cooperativa con 416 socios cooperadores y 2.004 consumidores.

Da gran importancia la Memoria a la inauguración del nuevo edificio social y junta extraordinaria celebrada el mismo día, copiando lo que los diarios locales reseñaron de ambos actos y que por ser de tan reciente fecha no reproducimos, limitándonos a felicitar a la Junta directiva de la Sociedad por el éxito en sus labores directivas en pro de los numerosos afiliados y entusiastas de la Cooperación.

## UN GRAN REMEDIO CASERO

para indisposiciones repentinas del estómago o los nervios. Devuelve el sosiego, refrena las náuseas y los vómitos y corta el mareo. Por prevención tenga siempre a mano un frasco de



**Agua del Carmen**  
de los Carmelitas Descalzos de Tarragona.

Depositarario para VITORIA: DOMINGO GUINEA SAUTU Farmacéutico, Postas 6

PAÑERÍA Y SASTRERÍA

# IBARRETA

POSTAS, 5

Depósito con exclusividad para la Plaza, de Impermeables ingleses, gabardinas y trincheras

EXTENSO SURTIDO A PRECIOS DE FABRICA

Nota. En la sección de GABANES continuará la venta a los PRECIOS MAS ECONOMICOS EN TODAS LAS CLASES

# Tejidos y calzados PACO

Desde hoy hasta fin de mes

## Gran Liquidación de todas las existencias de Tejidos y Calzados, por Balance anual.

Sólo por ocho días Gran Saldo de Retales

# Tejidos y calzados "PACO"

Plaza de la Virgen Blanca y Zapatería, 4 :: Teléfono 605

## TOREROS Y TOROS

# La fiesta nacional

### PARA «EL TÍO CAÑITAS»

Titulado «Recuerdos del tiempo viejo». El «paso atrás» de «Lagartijo», ha publicado en «La Voz de Guipúzcoa», su cronista de toros, mi antiguo y excelente amigo «El Tío Cañitas», un, como todos los suyos, ameno y bien escrito artículo, con el que estoy conforme.

No lo estoy, sin embargo, con los críticos de aquella época, pues según «El Tío Cañitas» debatieron acerca de dicho «paso atrás» y de si los diestros, después de haber herido, deben salir por la cara o limpiamente por los costillares.

Viejo y en la decadencia el gran maestro cordobés intentó una ventaja para ganar, sin peligro, el pitón derecho, al estoquear. Pero no era un paso atrás. Ya perfilado el Califa, pasaba la pierna derecha por detrás de la izquierda, y arrancaba a matar no desde el centro de la suerte, sino fuera de cacho.

Y por eso no solía enterrar ya todo el acero, sino la mitad. De donde vino, en las estocadas, las famosas «medias lagartijeras». Las cuales mataban por la habilidad para colocarlas en su sitio y con perfecta dirección.

Respecto de si se debe salir por la cara o por los costillares, es cosa indiscutible: por los costillares.

Cuando, por diversas causas, no deja verificarlo así el cornúpeto, hay que salir por la cara o resultar cogido.

Pero en la mayoría de los casos son los coletitas quienes hoy, no se atreven «a pasar el fieltro», como decía el inolvidable Eduardo Muñoz (N. N.)

### EN MADRID

Sin vencer aún las dificultades, que ya apuntamos, con los coletas, hánse solucionado algunas con los criadores andaluces y salmantinos.

El domingo de Piñata, 6 de marzo, o antes, si se porta bien el tiempo, comenzarán las novilladas, y el domingo de Pascua de Resurrección la temporada grande.

Además de otras corridas que estén «puestas» para el primer abono, en él se jugarán de Santa Coloma, Federico, Parladé, Tovar, Martínez, Contreras, Coquilla, Montalvo, Graciliano y Alipio.

Hasta 1928 no darán bureles Pablo Romero, Urquijo, Miura, Concha y Sierra y el Conde de la Corte, pues lo poco que les queda sin vender no es del tamaño que se requiere en el circo matritense.

De terceras figuras son seguros «Algabeño», «Gitaniño» y Paradas, a quienes se debe una función del año último.

### EN VALENCIA

Se lidiarán reses del Conde de Santa Coloma, Pablo Romero, Antonio Urquijo, Marqués de Guadalest, doña Carmen de Federico, Hijos de Miura, Concha y Sierra, Narciso Darnaude, Antonio Flores y otros.

La temporada dará comienzo el 27 de febrero, alternando los novilleros Tomás Jiménez, Durán Guerra y Mariano Rodríguez.

Seguirán las novilladas y habrá una extraordinaria el 20 de marzo, con Vicente Barrera, Enrique Torres y un tercero.

Es casi seguro que toreen Belmonte y los demás de primera categoría.

### EN ZARAGOZA

Además de lo ya publicado por nosotros, se ha escriturado a Marcial.

### EN ALICANTE

El arrendatario es don José Soriano, de Valencia, en 50.000 pesetas anuales.

### EN CASTELLON

Seis de doña Carmen de Federico se correrán en la fiesta de la Magdalena, el 20 de marzo.

Don Manuel Pineda quiere que toreen sus poderdantes «Valencia II» y Félix Rodríguez, para que Victoriano dé a Félix la alternativa.

En caso negativo, Félix trabajará en la novillada, y con «Valencia II» despacharán los murrubes el valenciano Manuel Martínez y el bilbaino Martín Agüero.

### EN VILLENA

El 30 del corriente se verificará la subasta, por cinco años y 15.000 pesetas anuales, más una entrada de sombra por cada acción y festejo, siendo 450 las acciones.

### EN AMERICA

Los seis de Piedras Negras, Villalta y «Armillita», muy bien en Guadalajara (Méjico).

Los seis de Jorín, «Rubito» y «Lagartijo» «idem» en Vitoria, no de Alava, sino de Venezuela.

Los seis de Olivar, «Rodalito» y «Gallito de Zafra», lo mismo en Lima.

### «GITANIÑO»

Braulio Lausín, el de Ricla, ha cableografiado a su apoderado que la enfermedad le ha hecho perder las corridas del 2 y 9 del actual en Arequipa. Y que si en una semana no mejora, regresará inmediatamente a España. Una vez aquí, no toreará hasta encontrarse completamente restablecido.

### «MANOLE»

El valiente novillero del Arrabal de Zaragoza Manuel Compés, después de asistir a varias tientas ha ido a la ganadería de Alaiza.

En Daroca toreará los días 29 y 30 de marzo, en Zaragoza el 10 y el 24 de abril, en Burdeos tres novilladas y luego en Alcoy, Gandía, etc.

### RELANCE

En sexta plana TODOS LOS DEPORTES

## AVISO

La Real Junta Diputación de Pobres tiene el honor de comunicar al público que debido a un error sufrido por la Dirección de Tesorería y Contabilidad al autorizar la Rifa de San Antonio Abad, se ha hecho constar de 43.000 billetes cuando sólo debía tener 41.000.

Al anunciar la retirada de estos 2.000 billetes sobrantes, de los que se han vendido 163, se advierte a los poseedores de los mismos que pueden pasar por la Mayordomía del Hospicio donde les será devuelto su importe o cangeados por otros que entren en el sorteo.

Por la Real Junta Diputación de Pobres.—Su Secretario, FRANCISCO DE AYALA.

## Se halla en venta

una casa compuesta de cuatro pisos, tienda, almacén y huerta, todo desalquilado, y modificados totalmente.

Se vende igual por pisos sueltos. Para informes dará razón Pedro Beigoa, Abrevadero, 5.

## «EL CASERIO»

ESTUPENDA IMPRESION MENDIA.-Pza. Nueva, 26

G. Gómez de Arteche	A. Gómez de Arteche
Ex-alumno interno por oposición de las Clínicas Quirúrgicas del Hospital General de Madrid.	MEDICINA GENERAL
Médico del Hospital Civil de Santiago	NINOS
:: Cirujía general - Huesos ::	ESPECIALISTA
Articulaciones :: Especialista en enfermedades del aparato digestivo ::	EN PULMON Y CORAZON
Laboratorio -- Corrientes Galvánicas y Farádicas -- Caustia -- Cistoscopias -- Rectoscopias -- Diatermia -- Radioscopias con clinoscopio S. Kress -- Radiografías con antidiáfragma Potter-Bucky -- Neumotorax -- Operaciones de urgencia -- camas para los operados	
CONSULTAS: DE TRES A CINCO	
MANUEL IRADIER, 14, bis, primero.	

## MUSICA Y PIANOS

Pianos de las mejores marcas, nacionales y extranjeros

Alquileres de los mismos a precios reducidos.

Ventas al contado y plazos largos.

¡Va llegó "El Caserio" piano, planola y disco "Gramofono" :: ¡Pase a oír esta hermosa obra del maestro Guridi!

La casa más barata de España.

E. LUNA: Constitución, 10 y 12.-VITORIA

## BUENA OCASION

Automóvil Citroën 10 HP., conducción interior, nuevo, se vende en 5.500 pesetas a toda prueba. Informes en esta Administración

## Santamaría

SASTRE MILITAR BELGICA, 11 - VITORIA

Equipos para soldados de cuota, compuesto de las siguientes prendas:

- Capote manta,
- Tabardo,
- Sombrero,
- Boina,
- Guerrera paño,
- Pantalón paño,
- Vendas,
- Guerrera kaki
- Pantalón - polaina kaki
- Morral,
- Bolsa de costados,
- Cantimplora,
- Correaje
- Portafusil.

Se venden al precio de 275 ptas.

## SUBASTA

de dos casas por pisos en esta Ciudad de Vitoria

Se sacan a pública subasta por pisos las habitaciones y tiendas de las casas números 1 y 9 de la calle de la Constitución de esta Ciudad.

La subasta será por pliegos cerrados, los cuales se presentarán en la Notaría de don Francisco de Ayala de 10 a doce y de 4 a 6, todos los días laborables, hasta el veintinueve del mes actual a las 10, puesto que a las once tendrá lugar su apertura en dicha Notaría, en la cual se hallan de manifiesto los títulos y pliegos de condiciones a las mismas horas señaladas para la presentación de los pliegos.

Vitoria 15 enero de 1927.

# Crónica religiosa

## CALENDARIO PARA MAÑANA

Día 19. Miércoles.—Santos Valero, Casiano y Vestano, obispos; Canuto, rey; Mario, Marta, Audifaz, Abaco, Pablo, Gerónimo, Jenaro, Saturnino, Succo, Julio, Cato, Pía, Germana y Ponciano, mártires; B. Juan Ribera, obispo.

**San Canuto, rey de Dinamarca.**—Desde joven fué muy piadoso y militar inteligente. Apenas podía de joven montar a caballo y ya se le tenía por capaz de mandar un ejército. Ganó tantas victorias como batallas dió, purgó el mar de piratas, venció a los Estonos y domó a la provincia de Sembia. Todo su celo era para la prosperidad de la Religión, edificando muchas iglesias, conventos y hospitales. Ayunaba muchos días. La corona la regaló a la iglesia de Roschlit, diciendo: Lo más precioso del mundo se debe emplear en el adorno de los lugares consagrados a la Majestad de Dios, y no en fomentar la avaricia y vanidad. Pasaba horas enteras bañado en lágrimas ante el altar del Santísimo Sacramento y profesaba a la Santísima Virgen una devoción tiernísima. Un hermano suyo, ambicioso de la corona, le hizo traición, y el sábado 10 de julio de 1087, mientras Canuto oía Misa, se vió de repente sitiado por rebeldes. Conociendo que no respetarían el templo, ofreció a Dios lo poco de vida que le quedaba y pidió perdón para sus enemigos. Entrando

éstos en el sagrado lugar le dieron muerte.

### EN LAS BRIGIDAS

La Asociación Espiritual Josefina, establecida en la iglesia de Madres Brigidas, celebrará mañana, miércoles, día 19, sus cultos mensuales en obsequio al glorioso San José.

A las siete y media, Misa rezada que se aplicará por los fines de la Asociación, distribuyéndose en ella la Sagrada Comunión a los Congregantes.

A las cinco y media de la tarde, expuesto el Smo. Sacramento, se rezará el Santo Rosario, a continuación se dirán las preces dirigidas al Santo Patriarca, siguiendo la plática por el señor Director, bendición y reserva del Santísimo, terminando con la adoración de la reliquia del Santo.

## Academia de Corte Parísien

Enseñanza por teoría técnica y modelaje, por las señoritas Arenaza - Landa, profesoras diplomadas. Cursos de sombreros. Confeción de corsés, fajas y sostenes a la medida, corte patentado.

Para condiciones dirigirse a SAN ANTONIO, 41, 3.º, Vitoria.

## Sastrería y Pañería DE Modesto Muro

Gran surtido en GABANES CRO desde 39 pesetas.

Pantalones de corte, desde 25 pts. Chalecos fantasía Invierno el «Ultimo grito».

Gran variación en Trajes, Gardinas y todo género relacionado al ramo.

Se admiten toda clase de arreglos.

Todos los encargos se hacen dentro de la semana.

Imposible competir en precios y calidades, por hacer la compra personalmente en la Fábrica.

Necesito aprovechanta de sastrería. PLANTA BAJA DEL CASINO ARTISTA VITORIANO - VITORIA -

## Dr. Rafael R. Amérigo

ENFERMEDADES DE LA VISTA PRESCRIPCIÓN DE LENTES

### OPERACIONES

— SUR, 24 - 2.º —

De 12 a 1 y de 3 a 4

## ASMATICOS

Encontraréis alivio inesperado con el nuevo procedimiento Asmone-Brumona, muy superior a todo lo que hasta hoy se ha empleado. Venta: Farmacia Guinea.

# GACETILLAS

**AL HOSPITAL.**—En el depósito municipal se recibieron noticias de existir un hombre abandonado en plena carretera, en las proximidades de Matauco.

Salió para dicho punto el autocamilla del Laboratorio Químico, recogiendo a un hombre de edad llamado Eusebio Pata, el cual se dedicaba a mendigar por los pueblos.

Quedó ocupando una cama en el Hospital civil de Santiago.

En los años que he vivido. La experiencia me ha enseñado Que para vivir tranquilos Y de males preservado. Hay que beber el famoso SAN ROQUE JEREZ QUINADO.

**Gran aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y Comp.ª (Sucesor).—Areta (Alava) Representante: Pablo Ozaeta, Plaza Bilbao, 3, Vitoria.**

**REGISTRO CIVIL.**—La nota facilitada hoy en el Juzgado municipal, es la siguiente:

Nacimientos: dos varones y dos hembras.

Matrimonios: Balbino de Mateo y Aguillo, 35 años, viudo, con Flora Uzuquiano y García, 41 años, viuda.

### CALLOS

Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando dos o tres veces el patentado UNGUENTO MAGICO

que en tres días los extirpa totalmente. Pídalo en farmacias y droguerías 1,50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4.—Madrid.

**POBLACION PENAL.**—Existencia anterior: Varones, 20. Hembras, 6.—Total 26.

Altas 0. Bajas 0.—Quedan 26.

**LLEGARON LOS DISCOS DE «EL CASERIO» MENDIA-Pza. Nueva. 26**

## LIQUIDAMOS

los siguientes automóviles, todos en perfecto estado de marcha, pintura, arranque, luz eléctrica, etcétera, apropiados para diferentes usos, al precio que sigue:

«Renault» 6 H. P. Torpedo, pesetas 4.300.

«Renault» 6 H. P. Conducción interior, pesetas 5.000

«Statuz» Torpedo 7 plazas, pesetas 3.000

«Pic-Pic» Torpedo 7 plazas, pesetas 3.000.

«Chevrolet» Torpedo 5 plazas, pesetas 5.000.

«Peugeot» Lopeusine 7 plazas, pesetas 3.000.

«Hupmobile» Torpedo 5 plazas, pesetas 3.000.

«Fiat 501» Torpedo 5 plazas, pesetas 5.000.

«Bugatti» (seminuevo) Torpedo 4 plazas, pesetas 11.500.

«Citroën» 5 H. P. Cabriolet, pesetas 3.500.

«Gray» Torpedo 5 plazas, pesetas 5.000.

Se conceden facilidades de pago, Marina, 4, San Sebastián.



# TODOS LOS DEPORTES

## FOOT-BALL

La jornada dominguera, por lo que respecta a Vizcaya, dió muy poco de sí, muy poquito. Como que fueron suspendidos todos los partidos de más interés, tanto de vos resultados tanta expectación la serie A como de la B, por cu existía en nuestra capital.

Es extraordinario lo que sucede con los partidos Cultural-Basconia y Padura-Elexalde. Anunciáronlos y enfurrunáronse el tiempo, es todo lo mismo. Podría atribuirse a la dureza del presente invierno, sino fuera porque existe un Club, el Deportivo Alavés, que ha podido jugar todos sus partidos en las fechas señaladas con anticipación. Nosotros no somos supersticiosos: pero en adelante, cuando nos anuncien que se van a celebrar los partidos Basconia-Cultural y Padura - Elexalde, preparáremos desde víspera la trinchera y el paraguas... aunque no se vea en el horizonte una sola nube. ¡Por si acaso!

El próximo domingo tendremos en Vitoria partido de campeonato, de los que menos se parecen a campeonato. Las buenas relaciones que existen entre vitorianos y paduratarraes y la superioridad del once local sobre su contrario nos hace suponer en que la lucha del domingo será completamente de fair play.

Pero ¡(en fútbol hay siempre un pero!) no deben nuestros representantes salir al campo con un exceso de confianza en sus fuerzas, porque ya se han visto «cosas más gordas». Salir a ganar desde el primer momento, guardando todas las consideraciones al contrario que tan noblemente supo comportarse en Santo Cristo, no estará de más.

Por lo que toca al público vitoriano, nos permitimos recordarle que en Arrigorriaga se recibió, se trató y se despidió a nuestro equipo con una simpatía enorme y tratándose de habitantes de Vitoria, siempre hidalgos y amables con el forastero, no necesitamos recomendarles el comportamiento que debemos observar en el campo.

Tenemos la seguridad de que los vizcainos que han sabido tra-

tarnos como hermanos, marcharán encantados de la acogida que se les haga. De ello respondemos.

## BOXEO

En la Habana, para nuestro paísano como si dijéramos la antecala de Norteamérica, ha obtenido Paulino Uzcudun dos brillantísimas y rotundas victorias frente a dos adversarios, si no calificados como primeras figuras, desde luego de positivo valor.

Ambas han sido de las que no dejan lugar a dudas: por k. o. en los primeros segundos del combate. Puede decirse que Paulino ha dado un paso formidable hacia la cúspide en donde se encarama el actual campeón del mundo.

Pero aún le queda al de Régil lo más difícil que es vencer al contrario que le pongan en Nueva York, el que, sin género de duda, será un boxeador americano de se-

El Chiquito de Arrigorri y Ana Mari, se consuelan de las cosas del tío Santi con Chocolate de EZQUERRA.

gunda fila, que es lo mismo que decir superior a cualquier contrario europeo. ¡Vencerá Paulino!

Según nos pintan a los americanos, son poco menos que imbatibles: pero nosotros creemos como el propio Paulino, que también los americanos pueden doblarse ante los golpes propinacos con la contundencia conque acostumbra hacerlo el vasco.

No sabemos si lo que nosotros sentimos por Paulino es pasión exagerada; pero tenemos tal confianza en la valía del mítil, que aun conocedores de las dificultades que tendrá que orillar para vencer, creemos en el triunfo de Uzcudun.

¡Paulino campeón del mundo! ¡Por qué no?

GORKA

«EL CASERIO» IMPRESION ADMIRABLE MENDIA.-Pza. Nueva, 26

**Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava**  
Con la garantía de la Excm. Diputación

SOCURSALES EN AMURRIO, ARAYA, LAGUARDIA, LLODIO, MORGUI Y SANTA CRUZ DE CAMPEZO

IMPOSICIONES EN LIBRETIAS ORDINARIAS 3,75 %  
ID. PRIVILEGIADAS 4,25 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomentos de la cultura y riqueza de la Provincia

## Anuncios económicos

**JABON CHIMBO.** El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos, respectivamente.

**LA HIGIENICA,** Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

¿QUIERE USTED LLEVAR los cuellos y puños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico», Postas, 7. ARESTI.

SE HALLA DE VENTA una casa compuesta de cuatro pisos, lonja propia para almacén, tienda y huerta. Darán razón en esta Administración.

**UNDERWOOD N.º 5,** numeración superior a un millón trescientos mil, perfectísimo estado, diez años garantía, vendiendo a precio de ocasión. Servando González. San Francisco, 16, Vitoria.

SE ALQUILAN dos gabinetes y se admiten huéspedes desde cinco pesetas. DATO, 11, 1.º

AMA DE CRIA, de 24 años, se ofrece. Razón: Salvador Crespo, Practicante, Barreras, 14.

SE ALQUILA planta baja propia para almacen, en la calle Herrería, número 53. Informarán en el primer piso de dicha casa.

OFRECE SUS SERVICIOS de Modista en casa y a domicilio. Pepita Cereceda, Ortiz de Zárate, 26, entresuelo.

PERDIDA de unos gemelos el domingo a la tarde en el Teatro Príncipe. Se gratificará a quien los entregue en esta Administración.

SE OFRECE nodriza primeriza para criar en su casa. Informes en esta Administración.

**ELIXIR ESTOMACAL**  
de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTÓMAGO É INTESTINOS**

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

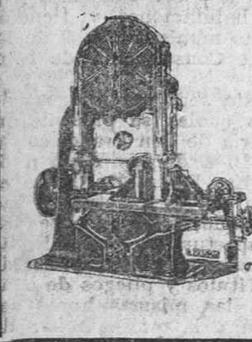
De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID desde donde se remiten folletos a quien los pida.

**Caramelos matalombrices y purgantes P. CATALA**

DEPÓSITO: Remigio Díaz y Comp.ª - Oriente, número 1 Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, reconocidísimos en España. Marca registrada en Farmacias y droguerías

**Sierras y Máquinas y Herramientas para trabajar la madera**  
Guilliet Fils & Cie. de Auxerre (Francia)  
(Fundada en 1847)  
GUILLIET HIJOS Y COMPANIA (S. A. E.)-MADRID  
Agentes exclusivos y Depositarios para GUIPUZCOA, ALAVA Y LOGROÑO:  
**PORTAL Y MORO**  
PLAZA DEL BUEN PASTOR, 1.—Teléf. 10-902.-SAN SEBASTIAN  
ENANISTAS, CARPINTEROS, TONELEROS, CONSTRUCTORES DE CARROS, PIDAN CATALOGOS Y PRESUPUESTOS.



# C. las Marítimas Francesas

C. LE Transatlantique C. LE SUD ATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS



## Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:  
 Día 17 de Enero «Grox» | Día 21 de Febrero «Ceylan»  
 » 31 de Enero «Eube» | » 14 de Marzo «Malte»

Admitiendo pasajeros de primera preferencia, tercera con camarote y tercera clase. Todos los pasajeros de tercera y tercera especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.

Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

PRÓXIMAS SALIDAS  
 El día 22 de Enero el vapor correo «Lutetia»  
 El día 19 de Febrero el vapor correo «Massilia».

Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermediaria

### Línea postal Santander-Habana-Veracruz

El día 22 de Enero «Espagne» | El día 22 de Febrero «Cuba»

Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda preferente y tercera clase.

### Línea Postal de Vigo a New-York

El día 22 de Enero el vapor «Lafayette»

### Línea Postal Havre y New-York

Día 5 de Enero «Paris» | Día 26 de Enero «Paris»  
 » 11 de idem «Rechambeau» | » 1 de Febrero «De Grassé»  
 » 17 de idem «France» | » 9 de idem «France»

Compagnie Messageries Maritimes  
 SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrouth, Obstantinopla, etcétera, etcétera.

Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao

## Sres. Felix Iglesias y Compañía

RIBERA 1 (Frente al Teatro Arriaga).-Teléfono 9.672-BILBAO

Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo de

Regente de la Imprenta **C. Polo-VITORIA**  
 :: Provincial de Alava ::  
 Unico Agente autorizado en la provincia de Alava

La más recomendable  
**DROGUERIA GENERAL**  
 — es la de —  
**DONATO ARAUJO**  
 AUTOR del POLVO REGENERADOR para hacer poner más huevos a las aves —  
 Cámaras fotográficas, Accesorios, Productos, Papeles, Postales, etc.  
 — PERFUMERIA —  
 y completo surtido en artículos —  
 — los de DROGUERIA —  
 DATO, 30 - TEl. 569 - VITORIA

OPTICOS ESPECIALISTAS  
 Larramendi Hnos. - Dato, 9.-Vitoria.  
 Talleres mecánicos movidos eléctricamente.

OPTICOS LARRAMENDI HERMANOS CALLE DATO Nº 9. VITORIA

Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

### Lea usted HERALDO ALAVES

## Garage "La Unión"

SERVICIO ENTRE VITORIA Y BILBAO, CON OMNIBUS «SAURER»

Salidas de Vitoria: 8,30 mañana y 4 tarde.  
 Salidas de Bilbao: 8,40 mañana y 4 tarde.

ADMINISTRACIONES:  
 VITORIA, Fueros, 7.  
 BILBAO, Bar Carabanchel, Arrenal, 10.

REPARACION de AUTOMOVILES en general. Stock completo de Neumáticos «Michelin» y de aceites y grasas de la «Vacuum oil Company» S. A. E.

Accesorios diversos para automóviles Europeos y Americanos.

## Dr. Olavarría

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAN ANDRE DE BURGOS :: EX-AYUDANTE DEL Dr MOURE

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.

DATO, 6, 3.ª izquierda

## Dr. Cano Ortiz

Ex-médico agregado de la Clínica de Ginecología del Hospital de Bilbao

Especialista en partos y enfermedades de la mujer

OPERACIONES DE LA ESPECIALIDAD

Horas de consulta: de 11 a 1 mañana y de 4 a 6 tarde.

ECONOMICA LOS SABADOS DE SEIS A SIETE.

Calle de Manuel Iradier (antes Sur) 54

TELEFONO N.º 868

## Dr. Médico-dentista

Se ha trasladado a INDEPENDENCIA, 3, 3.º (Frente a la Plaza de Abastos)

## Dr. Parra Solache

OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 1 a 1 y de 3 a 5 Calle de la Florida, 24, 2.ª derecha

OPTICA MEDICA: Dato, 37.-VITORIA

bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas :: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA :: Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS

Diversidad de artículos de OPTICA Y SANITARIOS

TALLERES ELECTRO-MECANICOS

## F. MOLET

MÉDICO

Enfermedades del aparato respiratorio

Aplicaciones de PNEUMOTORAX

RAYOS X Dato, 35, 1.º

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad JABON

## MARTEL

Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION

Probad y os convenceréis

Pedido en todos los Ultramarinos

Fabricado por FELIX LASOARAY - VITORIA -

## SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles :: Colectivos contra accidentes del trabajo :: Individuales

Facile con más garantías ni más económicas que

«La Vasco-Navarra»,  
 Delegado para Alava: Antonio Vindó y de Santos

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1880

Es la institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo el patronato del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos. . . . . 30.156.289 Ptas.  
 Número de imponentes . . . . . 18.350  
 Capital y reservas . . . . . 2.140.000

Principales operaciones

— Préstamos —  
 Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos

— Imposiciones —  
 En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

### DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

CAPITALES IMPUESTOS		CAPITALES IMPUESTOS	
Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1880	1.912	Año 1910	7.992.208
Año 1880	234.050	Año 1915	10.079.912
Año 1900	2.858.092	Año 1920	15.369.618
Año 1905	5.160.897	Año 1925	31.000.000

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

## Compañía Trasatlántica

### Servicios directos

#### Línea a Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

#### Línea a Puerto Rico, Cuba, Venezuela, Colombia y Pacífico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabanailla, Colón y por el Canal de Panamá, para Guayaquil, Cacao, Moliendo, Arica, Iquique, Antofagaste y Valparaíso.

#### Línea a Filipinas y Puerto de China y Japón

Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasik, Kobe y Yokohama.

#### Línea a la Argentina

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3 con pasaje y carga para la Argentina.

#### Línea a New York, Cuba y Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 29 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz.

#### Línea a Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermediarias y Fernando Póo. Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea

### Aviso importante

Rebaja a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalado la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. Todos los vapores tienen médico y capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones marítimas

### Servicios combinados

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para:

Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Conchinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebu, Por Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Guertoren, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norteamérica en el Pacífico de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el estrecho de Magallanes

### Servicios comerciales

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto, de la colocación de los artículos, cuya venta como ensayo deseen hacer los exportadores.

AGENCIA: BARRERAS, 1.—DESCRIBTORIO

## Gorgonio y Alejandro Gamarra

FUNDICION, MAQUINARIA Y CONSTRUCCIONES METALICAS

Santiago, n.º 10.—VITORIA :: Teléfono n.º 235

BRABANTS DOBLES :: GRADAS DE MUELLES :: CULTIVADORES

Los más ligeros, más fuertes y de mejor resultado porque son las principales piezas de acero forjado.

## Aguas y Balneario de Cestona

(Sociedad Anónima). CESTONA (Guipúzcoa).—Aguas minero-medicinales, únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artritis, estómago, bazo, etc., etc.

EL CARLSBAD DE ESPAÑA: Declaradas de utilidad pública el año 1792.—De venta en todas las farmacias y droguerías, en todas las épocas del año.—Temporada oficial del Balneario, desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre.

HOTELES DEL BALNEARIO.—Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Balneario, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene.—Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes.—Restaurant.—Ascensores.—Salones.—Sala de lectura, etc., etc.

ITINERARIOS.—Para viajeros procedentes de la línea del Norte: estación Zumárraga.—Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián; estación Zumaya. Funciona ya el ferrocarril eléctrico del «UROLA», de Zumárraga a Zumaya, que une el del Norte, en Zumárraga, y con el de los Vascongados, en Zumaya, pasando por Cestona, con estación en el mismo Balneario, llamada CESTONA - BALNEARIO. Pídanse noticias directamente a las oficinas instaladas en el mismo Balneario de Cestona (Guipúzcoa).

Papel para envolver | Apartado de Correos de HE-  
 SE VENDE EN ESTA IMPRENTA | RALDO ALAVÉS: núm. 14

PROBAD LOS EXQUISITOS

# CHOCOLATES EZQUERRA

VITORIA

# NUEVO ALMACEN DE MUEBLES

**SIXTO MZ. DE MURGUIA**  
SOCIO FUNDADOR DE LA DISUELTA RAZON SOCIAL  
—o—  
GRANDES REBAJAS DE PRECIOS  
NO DEJAR DE VISITAR ESTA CASA  
RIOJA, 12 — VITORIA

## Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturriay), OVIEDO (La Monjoja), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Eadajona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaris)

Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nitríco.—Acido Clorhídrico.—Clorina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.—Sulfato de Sosa.

LOS PEDIDOS EN  
BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID a «Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.

SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

**“La Exportadora”**, Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cañes y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

## Gran Almacén de Música

**EDUARDO PEREZ**

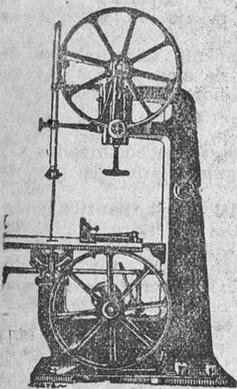
Pianos de todas marcas  
Pianos automáticos. Gramófonos. Discos  
MARDONES: Colección de todos sus discos. Audiciones gratis.  
PLAZA NUEVA 32.—Vitoria

### Talleres de fundición y Construcción de Maquinaria

**ARMENTIA, MENDI Y CORRES**  
CALLE DE LA MAGDALENA (prolongación)  
TELEFONO 583  
VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupia, Tornos, Barrenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios.

Presupuestos gratis a quien los solicite.



## :: Radiotelefonía ::

Apósitos **ATWATER-KENT** (Norteamericanos)

Los que con más pureza reciben. No producen reacción alguna en la antena, ni silbidos al tomar las Estaciones. Por su sencillez puede manejarlo un niño de 6 años. Se colocan a prueba sin ningún compromiso por parte del comprador. Baterías WILLARD. Precios económicos.

Para informes a los Representantes exclusivos para esta provincia.

Larramendi, Pipaón y Alberdi.—VITORIA



## AZPIAZU H. nos

San Prudencio, 7 y 7 bis.—VITORIA  
Muebles y Alfombras — Alta Novedad  
— VISITAD ESTA CASA —

**Antirreumático RE**  
Nuevo específico vegetal  
No hace falta guardar régimen en las comidas

## Academia Garibay

FUEROS, 7, pral.  
Teléfono 716

**Preparación militar para Ingenieros**  
A CARGO DE LOS INGENIEROS D. ANSELMO ARENAS  
Y DON CARLOS GOMEZ  
PROXIMA CONVOCATORIA: JUNIO DEL 28  
—o—  
BACHILLERATO - MAGISTERIO  
COMERCIO E IDIOMAS

## Almacenes LA BOLSA

Florida, 23. - Teléfono núm. 471. - Arca, 13.

**ESTUFAS eléctricas para leña**  
— y para petróleo —  
Gran surtido en aparatos y accesorios para luz eléctrica.

### De interés para todos - Entérese

<b>RADIO</b> Pilas secas, de alta y baja. Acumuladores. Rectificadores. Cascos. Lámparas Philips. Radio Micro. Castilla. Superaudión. Voltímetros. Transformadores, etcétera, etcétera. E. ARBULO Teléfono 244	<b>MAQUINARIA</b> Motores. Alternadores. Dinamos. Taladros. Ventiladores. Motores para Máquinas de Coser. Aspiradores. Calienta baños. Planchas. Cazos. Máquinas de Coser. Etcétera, etcétera. E. ARBULO Florida, 28
---	---

<b>INSTALACIONES</b> Instalaciones y reparaciones de todo lo referente a el ramo de electricidad. Estudios y Presupuestos gratis. Se garantiza todo trabajo. Precios muy económicos. E. ARBULO Florida, 28 - Teléfono 244	<b>MATERIALES</b> Cables. Hilos flexibles. Interruptores de 6 a 100 Amperes Portalámparas corrientes y especiales. Material de fantasía. Faroles de estilo. Plafones. Aparatos de gran lujo y económicos. Lámparas: «Osram», «Philips», «Olumbra», 1,10. Instaladora de ARBULO Teléfono 244
--	--

## “La Unión y el Fénix Español,”



Compañía de Seguros Reunidos. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. Sesenta y dos años de existencia. Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Seguros marítimos. Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.  
Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA, General Loma, 6, 2.º — VITORIA

## PAÑERÍA, BAZAR Y SASTRERÍA

CASA IBARRA (Fundada en 1870)

Uniforme único para Cuotas, equipo completo compuesto de Traje de algodón drill para diario — Traje de lana, Capote-Manta y Tabardo Especialidad en gabanes, desde 30 — a 200 pesetas. — Trincheras tres telas, desde 59 ptas.



Venta exclusiva para la Plaza, de Impermeables Ingleses marca “El Gallo,”

Plazas Nueva, 29 y Virgen Blanca, 9  
Telefono 784 .: Precio fijo.  
VITORIA

Quien nos lee está bien informado; quien se anuncia en nuestras páginas, vende. Si nuestra tirada aumenta diariamente, si nuestros anuncios son más cada día, por algo será.

**LA COMPAÑIA DE MADERAS BILBAO**  
Maderas de pino Norte, tea, francés y gallego por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicítense precios.

## ELISA CRESPO

PRACTICANTE-MASAJISTA

PEDICURA, MANICURA, ETCETERA, ETCETERA. Ex alumna del Instituto de Belleza, que dirige Madame Marcelle de la Rue Turbigo, París. OFRECE sus servicios a su distinguida clientela a domicilio.

BARBERAS, 14, 4.º TELEFONO, 858  
GABINETE: INDEPENDENCIA, 11 - 1.º deha.

## Maderas-Machihembrados Rafael Retana

Hijo de J. Retana  
Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 374 — SERVICIO A DOMICILIO —

## LA BALOISE

COMPANIA SUIZA DE SEGUROS FUNDADA EL AÑO 1863 EN BASILEA (SUIZA)

Capital Social: 10.000.000 de francos suizos  
Desembolsado: 4.000.000 de francos suizos

Incendios — Cosechas — Robo — Paralización — Rotura de máquinas

Delegación general para España: San Sebastián, GARIBAY, 15

Agencia general para Alava: PABLO OZAETA  
Plaza de Bilbao, 3.—VITORIA.

## Leña y carbón vegetal de haya

Vendemos leña de haya procedente de recortes de serrería, en trozos manuales, que no pasan de un metro de largo, y carbón vegetal. Dirigirse a HIJOS DE VICTORIANO ECHARRI. Olazagutía (Navarra)

## Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niño, encontrará usted en mis escaparates marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses.

Calzados **Maximino Pérez**  
Sucesor de Estibáñez

SON LOS MEJORES NO CONFUNDIRSE  
PLAZA NUEVA, 11 Y PLAZA DE BILBAO, 4  
VITORIA — TELEFONO, 691

**“ROYAL”**  
Compañía de Seguros Contra Incendios  
— a prima fija —  
Operando en España desde el año 1865

CAPITAL social suscrito Ptas. 139.889 625  
IDEM completamente desembolsado . 34.972.400  
REPRESENTANTE para ALAVA y MIRANDA DE EBRO  
**MORÉ, Francia, 36, 1.º - Teléfono 887**  
NOTA: Los siniestros se pagan en Vitoria

## Jabón Lagarto

SIN RIVAL PARA EL LAVADO Y CONSERVACION DE LA ROPA  
De venta; En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

Si usted desea disponer de un automóvil perfecto y económico, en sus diversos tipos, adquiera un

## RENAULT

Informes, catálogos y pruebas, sin compromiso por parte del interesado, facilitarán sus representantes en Alava.

LARRAMENDI, PIPAÓN Y ALBERDI — Vitoria  
Exposición: San Prudencio y Dato, 22.

Lea usted  
**HERALDO ALAVES**